



[cancer.org](https://www.cancer.org) | 1.800.227.2345

Cosas que hay que saber sobre el costo del tratamiento contra el cáncer

El tratamiento contra el cáncer puede ser costoso. Esto puede tener un efecto perjudicial sobre su salud física y emocional, su tiempo, sus relaciones interpersonales y sus finanzas. Podría haber ocasiones en las que se hagan cargos inesperados que su plan de cobertura médica no cubra por completo. También podría ser que sienta que no tiene la energía de lidiar con el cáncer y además hablar sobre temas de dinero. Podría ser que quiera pedir a un ser querido de confianza que sea quien se encargue de llevar un registro de los gastos. Solicite a esta persona que le acompañe a las consultas con el médico y que intervenga por usted con estos asuntos.

A continuación se brindan algunos consejos prácticos sobre cuáles gastos podría esperar y algunas ideas sobre cómo planear, preguntar y hablar sobre los costos del tratamiento con su equipo de profesionales contra el cáncer.

Gastos médicos del tratamiento contra el cáncer

Antes de comenzar el [tratamiento contra el cáncer](#)¹, infórmese tanto como pueda sobre su tipo de cáncer y el tratamiento. Tenga en cuenta que la experiencia con el cáncer y el tratamiento varía para cada persona. Por lo tanto, informarse y hacer preguntas le ayudará a saber lo que puede esperar para su situación. También puede ser útil para planear y afrontar los costos relacionados con su atención médica.

Muchas personas con cáncer afrontan gastos médicos por conceptos diversos como:

- Consultas médicas
- Visitas a clínicas para tratamientos
- [Pruebas de laboratorio](#)² (análisis de sangre, exámenes de orina y más, lo que generalmente se factura por separado)

- Procedimientos (para diagnóstico o tratamiento, que puede incluir cargos de habitación, equipos y diferentes médicos, entre otros)
- [Estudios por imágenes](#)³ (como radiografías, tomografías computarizadas y resonancias magnéticas, que pueden significar cuentas separadas correspondientes a los honorarios del radiólogo, uso del equipo y cualquier medicamento utilizado para el estudio)
- [Radioterapia](#)⁴ (por implantes, externa o ambas)
- Costos por medicinas (los medicamentos de la quimioterapia u otras medicinas para tratar el cáncer puede que correspondan a servicios de hospitalización y servicios ambulatorios, así como medicamentos recetados, no recetados y por procedimientos médicos).
- Estadías en el hospital (que pueden incluir muchos tipos de gastos, tales como medicamentos, pruebas y procedimientos así como atención de enfermería, visitas al médico y consultas con especialistas)
- Gastos por servicios de rehabilitación
- Cirugía (cirujano, anestesiólogo, patólogo, gastos de quirófano, equipo, medicamentos, y más)
- Cuidados en el hogar (puede incluir equipos, medicamentos y visitas de enfermeras especialmente entrenadas, entre otros)
- Remisiones a especialistas (médicos especializados y fisioterapeutas, entre otros).
- Costo de transporte (esto puede que incluya el costo de viajes para recibir el tratamiento, ya sea por carro, avión, tren, taxi o autobús. En algunos hospitales o clínicas, puede que tenga que pagar por el estacionamiento).
- Algunos pacientes requerirán pagar por alojamiento en hoteles durante el tratamiento. La Sociedad Americana Contra El Cáncer podría tener forma de ayudarle a través de nuestros [programas de alojamiento y hospedaje](#)⁵.

Qué preguntas hacer sobre los costos del tratamiento contra el cáncer

Hable con su equipo de profesionales médicos. Por lo general ellos sabrán quién puede ayudarle en encontrar las respuestas a sus preguntas, incluyendo aquellas relacionadas a los costos del tratamiento. A continuación le sugerimos algunas preguntas sobre los costos. Elija las que se refieren a usted y a su tratamiento.

- ¿Por cuánto tiempo necesitaré estar en tratamiento y cuál es el cálculo preliminar del costo total de mi plan de tratamiento sugerido? ¿Hay opciones de tratamiento

- que podrían ser menos costosas y qué tan eficaces son?
- Para cada una de mis opciones de tratamiento, ¿qué tanto del costo será cubierto por mi plan de salud y cuánto tendré que pagar yo?
 - ¿Es necesario que la compañía de mi plan de salud [apruebe o certifique con antelación](#)⁶ cualquier parte del tratamiento antes de empezar?
 - ¿Hay alguna manera de conseguir [ayuda para pagar por mi tratamiento](#)⁷? ¿Con quién puedo hablar sobre apoyo económico o ayuda para preparar un plan de pago?
 - ¿Dónde recibiré el tratamiento? ¿En el hospital, el consultorio, la clínica o en casa?
 - Si está recibiendo quimioterapia por vía oral, investigue cuánto podrían costar los medicamentos y si su equipo de profesionales médicos sabe de programas de apoyo para pacientes [que podrían ayudar con cubrir el costo de los medicamentos recetados](#)⁸.
 - Consulte a su equipo de profesionales médicos sobre qué otros medicamentos de receta puede que requiera junto con su tratamiento contra el cáncer, tal como medicinas para el control de náuseas, dolor, ansiedad o diarrea. Podría llamar a diferentes farmacias para tener una idea en dónde puede conseguir el mejor precio.
 - Si requiere permanecer en el hospital para cualquiera de sus opciones de tratamiento, verifique con su compañía de seguro médico si requiere [aprobar o certificar con antelación \(pre-autorización\)](#)⁹ cualquiera de los servicios que recibirá durante su estadía en el hospital. Infórmese sobre cuánto podría costar su hospitalización y si requerirá de otros servicios como rehabilitación o atención domiciliar al salir del hospital.

Qué preguntar sobre la cobertura médica de su tratamiento

Los gastos que tendrá que cubrir usted son aquellos que no están cubiertos por su seguro médico, o que solo cubre parcialmente. Estos gastos se pueden ir acumulando rápidamente y puede que sea difícil pagar otras cosas que usted necesita. Usted querrá asegurarse de que su compañía de seguro médico paga o reembolsa la mayor parte de sus gastos médicos. Esto significa que usted tendrá que:

- Conocer los términos de su póliza de seguro médico.
- Estar informado(a) de los proveedores, hospitales o clínicas de preferencia o de la red de acuerdo a su póliza.
- Mantenga un registro detallado de todos sus gastos de atención médica.

Si cualquiera de sus tratamientos podría llevarse a cabo fuera de la red de doctores o de proveedores, consulte con la compañía de su seguro médico sobre esos gastos también. Incluso cuando usted sabe los términos de su póliza, lograr los pagos puede significar volver a presentar reclamaciones, [apelar denegaciones](#)¹⁰ y mucho más.

Por lo general, los centros de atención médica y de tratamiento cuentan con un departamento encargado de manejar las inquietudes y asuntos con las compañías de seguro médico. Consulte con su equipo de profesionales médicos si alguien le puede ayudar con las reclamaciones y los códigos en las facturas que se envían a la compañía del seguro médico.

Usted puede encontrar más información respecto a este y otros costos en el contenido sobre [comprensión del seguro médico](#)¹¹.

Dónde buscar respuestas a sus preguntas sobre los costos del tratamiento contra el cáncer

American Society of Clinical Oncology (ASCO) Sitio Web: www.cancer.net¹²

Cuenta con una sección especial para pacientes sobre los costos de la atención contra el cáncer, incluyendo un folleto para el control de los gastos que se generan con el tratamiento de esta enfermedad. Disponible en inglés y en español.

Patient Access Network Foundation (PANF) Teléfono sin cargos: 1-866-316-7263
Sitio Web: www.panfoundation.org¹³

Brinda ayuda a pacientes con ciertos diagnósticos de cáncer y cuya cobertura médica es insuficiente para cubrir los costos que sus pólizas no cubren en relación a su atención contra el cáncer.

Patient Advocate Foundation (PAF) Teléfono sin cargos: 1- 800-532-5274 Sitio Web: www.patientadvocate.org¹⁴

Colabora con el paciente y la compañía de su seguro médico para resolver problemas de cobertura; también brinda asesoría financiera de forma directa para los pacientes asegurados quienes médica y financieramente califiquen para tratamientos con medicamentos y/o el copago de medicamentos recetados, el coaseguro y los gastos deducibles en relación con ciertos diagnósticos de cáncer.

**La inclusión en esta lista solo tiene fines informativos y no implica el respaldo por parte*

de la Sociedad Americana Contra El Cáncer.

Nuestros especialistas también están disponibles para responder a sus preguntas. Usted puede ponerse en contacto con ellos llamando al 1-800-227-2345

Hyperlinks

1. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/tratamientos-y-efectos-secundarios/tipos-de-tratamiento.html
2. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-comprender-su-diagnostico/pruebas/compreesion-de-sus-pruebas-de-laboratorio.html
3. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-comprender-su-diagnostico/pruebas/estudios-por-imagenes-y-el-cancer.html
4. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/tratamientos-y-efectos-secundarios/tipos-de-tratamiento/radioterapia.html
5. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/programas-y-servicios-de-apoyo/albergue-de-la-esperanza.html
6. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-buscar-y-pagar-por-el-tratamiento/compreesion-del-seguro-medico/manejo-del-seguro-medico/obtencion-de-una-pre-aprobacion-o-pre-autorizacion-medica.html
7. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-buscar-y-pagar-por-el-tratamiento/compreesion-de-los-aspectos-financieros-y-legales/administracion-de-los-costos/si-tiene-dificultades-para-pagar-una-factura-medica.html
8. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-buscar-y-pagar-por-el-tratamiento/compreesion-de-los-aspectos-financieros-y-legales/administracion-de-los-costos/programas-de-ayuda-para-medicamentos-recetados.html
9. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-buscar-y-pagar-por-el-tratamiento/compreesion-del-seguro-medico/manejo-del-seguro-medico/obtencion-de-una-pre-aprobacion-o-pre-autorizacion-medica.html
10. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-buscar-y-pagar-por-el-tratamiento/compreesion-del-seguro-medico/manejo-del-seguro-medico/si-su-reclamacion-de-seguro-medico-es-denegada.html
11. www.cancer.org/content/cancer/es/tratamiento/como-buscar-y-pagar-por-el-tratamiento/compreesion-del-seguro-medico.html
12. <http://www.cancer.net/managingcostofcare>
13. <http://www.panfoundation.org/>
14. <http://www.patientadvocate.org/>
15. <mailto:permissionrequest@cancer.org>

Escrito por

Equipo de redactores y equipo de editores médicos de la Sociedad Americana Contra El Cáncer (www.cancer.org/cancer/acs-medical-content-and-news-staff.html)

Nuestro equipo está compuesto de médicos y enfermeras con postgrados y amplios conocimientos sobre el cáncer, al igual que de periodistas, editores y traductores con amplia experiencia en contenidos médicos.

Referencias

American Society of Clinical Oncology (ASCO). Cancer.net. *Managing the cost of cancer care: Practical guidance for patients and families*. 2015. Accessed at https://www.cancer.net/sites/cancer.net/files/cost_of_care_booklet.pdf on February 27, 2019.

Cancer.net. *Questions to ask about cost*. 2018. Accessed at <https://www.cancer.net/navigating-cancer-care/financial-considerations/questions-ask-about-cost> on February 27, 2019.

Cancer Support Community. *Managing the cost of cancer treatment*. 2019. Accessed at <https://www.cancersupportcommunity.org/managing-cost-cancer-treatment> on February 27, 2019.

HealthCare.gov. *Out-of-pocket costs*. Accessed at <https://www.healthcare.gov/glossary/out-of-pocket-costs/> on February 27, 2019.

Última revisión médica completa: mayo 13, 2019 Actualización más reciente: mayo 13, 2019

La información médica de la La Sociedad Americana Contra El Cáncer está protegida bajo la ley *Copyright* sobre derechos de autor. Para solicitudes de reproducción, por favor escriba a permissionrequest@cancer.org (<mailto:permissionrequest@cancer.org>)¹⁵.